



RED CASE FILES: HOMRA EN LAS VEGAS

CAPÍTULO 1: ¡"HOMURA" MUERE EN UN CALOR ABRASADOR!

TRADUCCIÓN: NARU-KUN / K-PROJECT WORLD

California, Estados Unidos. Parque Nacional del Valle de la Muerte.

Este lugar, llamado "Valle de la Muerte", sin embargo, a pesar de su nombre, tiene muchas vidas. Los coyotes que vagan por la naturaleza en busca de comida y agua, los murciélagos que evitan la luz del sol en las profundidades de las cuevas, las ratas canguro que necesitan poca agua para vivir, por supuesto, todas las criaturas pueden adaptarse a este duro desierto que ha evolucionado durante miles de años. Para las criaturas que no están preparadas para nada, como los Homo sapiens que vinieron de Japón, un país lleno de bosques y agua, esto es literalmente un "valle de la muerte".

Y ahora, hay cinco figuras caminando por la carretera estatal 190, que se balancean con el calor.

Todos están vestidos como tercios. Uno se quitó el gorro de lana, un gigante sudoroso tiembla, las gafas de sol tienen una lente rota, el cabello castaño se pega a la piel y la sudadera con capucha tiene varios agujeros. Caminan bajo el sol abrasador, como un mendigo o alguien que salió de una fiesta loca.

Los miembros principales de "Homura", Misaki Yata, Rikio Kamamoto, Saburota Bando, Yo Chitose y Eric Surt están en un estado lamentable.

"Yata-san... Las Vegas... ¿Falta mucho todavía para llegar...?"

Bando pregunto, como sin aliento.

"Eres estúpido... un poco más... deberíamos poder llegar en un rato más..."

Yata respondió de la misma manera.

"Agua... cualquier cosa... aunque sea agua fangosa... agua..."

Chitose perdió su mirada vacía en el desierto seco.

"¡Ah!"

Kamamoto de repente gritó.

"¡Yata-san, por favor, mira! ¡Hay una sandía!"

Todos no tenían energía para reaccionar, y solo vieron vagamente la espalda de Kamamoto corriendo hacia la "sandía" como si rodara. Kamamoto saltó sobre la "sandía", pero al momento siguiente lo golpeó con un dolor intenso.

"¿Qué?! ¿Qué clase de sandía es esta?! ¿Las espinas le crecieron densamente?!"

"Kamamoto... no es una sandía, es un cactus..."

Yata señaló con una voz lamentable. Kamamoto les devolvió la mirada como si hubiera despertado de su sueño, volvió a mirar el cactus y volvió la mirada hacia Yata y sus amigos.

Había un límite para Eric.

Se desplomó de rodillas y cayó sobre el suelo. Como era de esperar, todos respondieron dramáticamente a eso. Chitose levanto a Eric y Bando rápidamente lo golpeo en la mejilla.

"¡Hey! ¡Eric! ¡Sé firme!"

"¡No duermas! ¡Morirás si duermes!"

"No... eso es... agua..."

El rostro de Eric, que movía sus labios secos y hundía su rostro en el suelo con firmeza, mostraba una clara fase de muerte. Chitose y Bando miraron a Yata como si estuvieran pasándoles lo mismo.

"¡No, Yata-san! ¿Qué vamos a hacer?!"

"¡A este paso, Eric estará...!"

"¡Bien...!"

Yata apretó el puño y miró al cielo.

Hasta ahora, había pasado por muchas zonas muertas. Pensó que podía derrotar a cualquier enemigo con ese poder y el vínculo rojo.

Pero, ahora, no luchaban contra algo con lo que pudieran agitar sus puños y golpearlos hasta la muerte. La tierra seca y la luz del sol brillante, el medio ambiente mismo, son sus enemigos. No importa qué tipo de talento usen, no podrán escapar de esta tierra muerta.

Yata solo podía agacharse junto a Eric y gritar desesperadamente.

"¡Recuerda, Eric! ¿No se lo mostraste a Kusanagi-san y Totsuka-san, quienes nos traicionaron?"

Chitose y Bando tomaron un respiro. Eric también movió su ojo seco y miro fijamente a Yata. Kamamoto seguía mirando el cactus y preguntándose si podría separarlo de alguna manera.

"¡Así es...! ¡Si esas personas no hubieran hecho eso, no estaríamos a punto de...!"

Yata recordó lo sucedido y golpeo el suelo con el puño cerrado.

Si. Toda la traición comenzó hace un mes. Fue un evento en "Bar HOMRA".

+++++

"Ya volví."

"Oh, Anna. Bienvenida de nuevo."

Era una chica de cabello blanco y un joven de cabello rojo quienes tocaron el timbre y entraron.

Anna Kushina y Mikoto Suoh. Kusanagi a veces les pide que compren las necesidades diarias de quienes viven en "Bar HOMRA". Depende de Anna elegir los artículos exclusivamente, y el papel de Suoh es acompañar a Anna y llevar el equipaje. Suoh todavía estaba sosteniendo un cigarrillo y colgando una bolsa de supermercado con cebollas verdes en una mano.

Suoh puso una bolsa de supermercado en la mesa y se sentó en el sofá. Anna llevó la bolsa al mostrador. Kusanagi, quien sonrió "grande", de repente notó que la apariencia de Anna era diferente a la habitual.

Totsuka, que estaba ayudando con la preparación, salió de la parte de atrás del mostrador y señaló eso.

"¿Eso? Anna, ¿tu cara está roja?"

Como dijo Totsuka, por lo general la expresión inexpresiva de las arrugas blancas parecía sonrojarse un poco. Anna sacudió la cabeza para anticiparse a las preocupaciones de Kusanagi de que se hubiera resfriado.

"Entiendo."

"¿Eh?"

"Boleto. Tour."

Las palabras trituradas parecían indicar la emoción de Anna. Se veía tranquila y calmada, pero era solo una adolescente. Cuando sucedía algo feliz, la tensión aumentaba, y Kusanagi y Totsuka habían pasado mucho tiempo con ella para entenderlo.

Los dos se miraron volteando el cuello al mismo tiempo.

"¿Qué tipo de tour?"

"Anna, ¿tienes un lugar favorito?"

"No. ¡Es esto!"

Era frustrante hablar, Anna sacó la mano de su bolsillo frente a ellos. El sobre arrugado, que había estado sostenido durante largo rato, tenía las siguientes letras.

"¡¿"Boleto de invitación para un viaje de 10 días a Las Vegas, EE. UU."?!"

"¡¿Qué?! ¡¿Qué tiene de malo esto?!"

"¡Es por eso! ¡Entiendo!"

Anna estrechó sus manos y apeló con una mirada de por qué no entendía. Cuando Kusanagi y Totsuka estaban a punto de confundirse, Suoh, que estaba fumando un cigarrillo en el sofá, habló.

"Fukubiki. Anna lo supuso."

Finalmente, la comprensión se había puesto al día.

Es un evento de promoción regional realizado por un distrito comercial cercano. Si recolectas 10 sellos que puedes obtener por cada 100 yenes que compra, puedes intentarlo una vez. Como es una calle comercial, los premios son solo cajas de pañuelos, aceite para ensaladas y artículos de primera necesidad, pero por alguna razón el premio especial fue la gira de Las Vegas.

Anna lo levantó, en el momento en que se dio cuenta de eso, Totsuka le sonrió y la elogió.

"¡Es asombroso! ¡Tienes suerte de tener un premio especial! ¡Anna, puedes ser una gran jugadora en el futuro!"

"Jejeje."

"No, es extraño cómo elogio... Anna, ¿puedo abrir esto?"

Anna asintió como respuesta, Kusanagi abrió el sobre con un abrecartas y comenzó a examinar el contenido.

En ese momento, sonó el timbre y entraron varios miembros. Yata, que estaba al principio, hizo una reverencia hacia Suoh, que estaba tumbado en el sofá.

"¡Oh, Mikoto-san! ¡Buenas tardes!"

"¡Buenas tardes!", dijeron los demás.

Las personas detrás de él, Kamamoto, Bando, Chitose y Dewa, también lo saludaron. Suoh agitó bruscamente la mano para responder y luego volvió a fumar.

"Hey, Yata, escucha. ¡Anna es increíble!"

"Bueno, ¿qué hiciste?"

Mientras escuchaba la explicación de Totsuka que tenía una cara sonriente, Yata y sus colegas también estaban emocionados. Yata le dio un pulgar hacia arriba a Anna.

"¡Es increíble, Anna! ¡Me pregunto si hay una gira por Las Vegas una vez en la vida!"

"Sí, gracias."

Anna sonrió y contestó eso, de repente negó con la cabeza.

"Por cierto, ¿dónde está Las Vegas?"

"¡No, yo era feliz sin saberlo!"

"Las Vegas es una ciudad turística en Nevada, EE.UU. Hay casinos en todas partes de la ciudad, y cualquiera puede jugar en cualquier momento. Si lo miras, parece que puedes disfrutar no solo de los juegos de azar, sino también de varios espectáculos y atracciones."

Dewa obtuvo la información sobre Las Vegas de su PDA y se lo mostró a Anna. Anna estaba absorta en el PDA, mirando sus inocentes expectativas.

Por otro lado, los adultos...

"Mucho dinero en el casino, dinero desbordado... ¡Se está extendiendo, el sueño americano!"

"Se trata de una ciudad turística, por lo que es probable que haya mucha buena comida. ¡Qué agradable!"

"América... Show de chicas... ¡Asunto de una noche con una hermosa rubia...!"

"Deberían calmarse un poco..."

Dewa murmuró a las tres personas, Bando, Kamamoto y Chitose, quienes hablaron sobre sus deseos desnudos sin vergüenza. Yata golpeo su espalda alegremente.

"¡Bueno, es un poco mejor! Después de todo, es el debut en el extranjero de "Homura", ¿verdad? ¡Decidámoslo aquí!"

"Hmm, eso es imposible, Yata-chan."

Kusanagi, que estaba leyendo el folleto sobre el mostrador, murmuró eso desafortunadamente. Yata miro a Kusanagi con un signo de interrogación.

"¿Por qué, Kusanagi-san? Es imposible..."

"Este tour parece ser para familias. Solo pueden ir 4 personas."

En ese momento, algo similar a una corriente eléctrica corrió entre todos.

"¿Cuatro personas?"

"Eso significa..."

Una mirada sospechosa iba y venía entre Bando, Chitose, Kamamoto y Yata. Era natural que Anna, quien ganó el premio en el Fukubiki, cayera en ese marco. Solo quedaban tres lugares disponibles, y había siete adultos ahí. Con la adición de otros miembros clave, la oportunidad será aún más estrecha.

Ahora, tenían que confirmarlo. ¿Quién sería más astuto que sus amigos y los echaría, usando cualquier mano sucia para obtener los tres boletos restantes para Las Vegas!

"Bueno, pensando normalmente, King y Kusanagi-san entrarán, ¿verdad?"

Totsuka tenía un tono delicado y los dos lugares restantes se llenaron rápidamente.

"¡No, por favor espera un momento, Totsuka-san! ¿Por qué es así?!"

"¿Eh? No puedes dejar que Anna vaya sola, ¿verdad? Los guardianes de Anna son esos dos, así que es una elección natural, ¿no?"

"Uh... no, si, ese podría ser el caso..."

Yata miró de reojo para ver a Kusanagi y Suoh. Kusanagi examinó el folleto y Suoh, con curiosidad, encendió un segundo cigarrillo.

"¡Hey! Kusanagi-san tiene la gerencia de un bar, ¿verdad? ¿No puedes descansar por 10 días?!"

"Then I'll leave the interpreter to you, Yata-chan." (Entonces te dejaré la interpretación, Yata-chan.)

"¿Eh?"

Yata redondeó los ojos y miró a Kusanagi, y Kusanagi sonrió y sacudió el folleto.

"Si vas allí, necesitarás un intérprete. Bueno, Mikoto puede hablar una sola palabra y Totsuka no es suficiente para comunicarse."

"Pero hay varias cosas problemáticas, como los pasaportes y los procedimientos de salida, ¿verdad? Incluyendo tales cosas, creo que es mejor ir acompañado de un frijol, Kusanagi-san."

"Bueno, eso es correcto. Sería como un miso quemado, pero creo que está bien."

"¡Gah...!"

Yata estaba asustado por la opinión demasiado honesta y se echó hacia atrás. Y por detrás, un trío de deseos empujó sus espaldas.

"¡No, Yata-san! ¡No pierdas!"

"¡Así es! ¡Nuestro marco se reducirá!"

"¡Por favor haz tu mejor esfuerzo, Capitán de la vanguardia!"

Un bono era un bono, incluso si se trataba de un interés lúgubre. Yata luego asintió un poco y alentó su voz.

"Entonces, ¿qué hay de Mikoto-san? No creo que esté interesado en el extranjero."

"Mikoto."

Anna tiró de la manga de Suoh e hizo una pregunta inocente.

"¿Mikoto, no estás interesada en Las Vegas?"

"....."

El cigarrillo en la boca de Suoh se volvió rojo, exhaló humo y respondió.

"¿Qué pasó, Las Vegas?"

Anna parpadeó varias veces como si la hubieran atrapado de repente. Solo precedía el sonido exótico de "Las Vegas", y probablemente no tenía ninguna expectativa de lo que sucedería. Aún así, miró a Bando, Kamamoto y Chitose a su vez, y luego volvió a mirar a Suoh.

"¿Dinero, comida y la belleza rubia?"

Kusanagi miró a los tres con un ligero enojo, y se encogieron de hombros. Pero, sorprendentemente, Suoh se rió de repente.

"¿Quieres ir?"

"Sí."

Después de asentir con la cabeza, Anna agregó mientras recordaba.

"Quiero ir con Mikoto."

"....."

Suoh inhaló humo púrpura nuevamente, luego murmuró.

"Si es así, ¿vamos?"

De esa manera, los dos cuadros restantes se llenaron por completo.

Yata se mordió los dientes posteriores. No pudo evitar admitir la derrota. Estaba avergonzado de haber retrocedido cuando perdió, y no podía rendirse. Yata también quería ir a Las Vegas. O, mejor dicho, quería ir al extranjero. Anna no era la única que tenía un anhelo infantil en el extranjero.

De los cuatro lugares, se llenaron tres cupos. Solo quedaba un lugar. Todo se deslizó en eso. Yata endureció su puño con esa determinación.

"¡Entonces, solo hay uno más! ¡Decidámoslo! ¡Porque no estamos convencidos a este ritmo!"

"¡Oh, es cierto!"

"¡Es como dice Yata-san!"

"Ustedes..."

Dijo Kusanagi mientras se debilitaba, pero Totsuka aún tenía una sonrisa en su rostro.

"Así es. Tenemos que decidir de manera equitativa y justa, ¿verdad?"

"¡Así es! ¡Somos amigos! ¡Debe ser igual entre amigos!"

"Si es así, entonces, está bien con piedra, papel o tijera, ¿verdad?"

"¡¿Eh?! No, eso es..."

"Vamos. Si no sale, perderás, Piedra, Papel..."

"¡Uoooooooooooooooooh!"

Tijera.

+++++

Y Yata, Kamamoto, Bando y Chitose caminaban por el camino para llegar a casa.

El atardecer iluminaba sus rostros. Sus expresiones faciales, llenas de tristeza y arrepentimiento, eran como las de un perro perdido. Algunos miraron hacia el cielo, y algunos miraron hacia abajo, y nadie trató de mirarse. Si se miraban a la cara, no podrían evitar sentir su propia derrota.

Eventualmente, Bando murmuró.

"Bueno, ¿no es un lugar adecuado? Anna ira con Mikoto-san, Kusanagi-san y Totsuka-san."

Chitose sonrió para seguirlo.

"Así es. Debido a que son nuestros tres principales, es natural que vayan ellos, ¿verdad?"

Kamamoto asintió.

"Oh, sí. Más bien, creo que habría sido incómodo si fuéramos. ¡No puedes ir al extranjero con Kusanagi-san y otros!"

"¡Así es! Jajajaja..."

Una voz seca resonó en el camino a casa, destacando aún más su miseria.

Sin embargo, solo había una persona que no trató de mezclarse en la conversación.

Era Yata.

Los pasos descuidados se ralentizaron gradualmente y finalmente se detuvieron por completo. Kamamoto miró hacia atrás y le golpeó el hombro con simpatía.

"Yata-san. Vamos a rendirnos y esperemos que Mikoto-san traiga recuerdos de Las Vegas."

"¡Cállate!"

Yata apretó su mano. Bando y Chitose sacudieron sus cuerpos asombrosamente ante el volumen de su voz.

"Ustedes, ¿no es lamentable?! ¡Debemos haber sido amigos! Y, sin embargo, ¿por qué deberíamos vernos obligados a tal injusticia?!"

"No, es injusto, perdí en piedra, papel o tijera, así que no se puede evitar."

"¡No digas eso! ¡Estoy hablando de sentimientos! ¡No puedo perdonar mis sentimientos de esperarlos y arder en Japón!"

Bando apretó los dientes ante Yata, quien levantó las llamas.

"Entonces, ¿qué vas a hacer?"

"Está decidido, ¡nosotros también vamos a Las Vegas!"

Las palabras tomaron un respiro.

Ir a Las Vegas. Asumieron que no sería posible sin el boleto de Anna. Los perdedores tenían que irse a casa y "esperar" hasta que regresaran los ganadores.

Pero fue diferente. Las Vegas era ciertamente real. No estaba en una tierra de ensueño a la que no se podía llegar sin un billete de ensueño, sino en los Estados Unidos sobre el mar. Lo recordaron en las palabras de Yata.

La llama se encendió en los ojos de Yata. La flama de "Homura" estaba decidida a quemarse sin dejar sangre, huesos o cenizas. Frente a esa cantidad de calor, el Océano Pacífico, que se encuentra a 10.000 km, era solo un charco. Señaló a todos y cada uno y dio instrucciones precisas.

"¡Bando! ¡Eres bueno en los cálculos detallados! Por lo general, está bien, ¡así que paga los gastos de viaje!"

"¡Bueno, oh, tú, entendido!"

"¡Chitose! ¡Descubre lo que necesitamos y consíguelo todo! ¡Envía el dinero a Bando!
¡Lo dividiremos más tarde!"

"¡Oh, lo entiendo!"

"¡Kamamoto! ¡Prepara pasaportes para todos! ¡Buscare un buen trabajo de medio tiempo!"

"¡Estaba decepcionado!"

Como si el entusiasmo de Yata estallara, los otros tres comenzaron a mostrar motivación antes de darse cuenta. Podrían ir a Las Vegas, no. La firme voluntad de "ir" los trajo de vuelta a un clan: "Homura".

"¡Nosotros también vamos a Las Vegas! Los gastos de viaje no son gran cosa, si ganas mucho dinero en el casino, ¡es una flatulencia tan grande! Lo duplicaré, no, lo devolveré, ¡100 veces! ¡Vamos, chicos!"

"¡Oh, sí!", respondieron los demás.

"¡Oh! ¡Está teniendo una buena cara! ¡Entonces, eso es lo habitual, finalmente!"

Un aura roja se encendió en el puño endurecido y Yata empujó su brazo derecho. De manera similar, los otros miembros pusieron sus brazos rojos y brillantes sobre los de Yata y gritaron todos a la vez.

"No Bone! No Blood! No Ash!"

+++++

Después de eso, las dificultades que experimentaron se convirtieron en una historia en sí misma, pero tomaron medidas al respecto.

Al tener una cantidad de trabajos que superaban la brecha entre negros e ilegales, pudieron ganar tantos gastos de viaje como necesitaban en dos semanas. Gran parte de su motivación era "demostrárselo a Kusanagi y sus amigos", por lo que lo mantuvieron en secreto de los demás miembros, incluso de Dewa, que estaba con ellos. Akagi, Dewa y Fujishima no mostraron su intención de ir a Las Vegas, por lo que no los invitaron.

Sin embargo, solo había un miembro que necesitaban.

Es decir...

"¿Qué? ¿Las Vegas? No me interesa."

Era Eric Surt.

Nacido en el extranjero, era el único bilingüe en "Homura". Cuando se viaja al extranjero, donde no se conoce la derecha o la izquierda, se necesita a alguien que pueda entender el idioma. Eric no estaba muy interesado en el juego, la gastronomía o la belleza rubia, pero

lo atraparon con la condición de que "la mitad de los gastos de viaje correrían a cargo de los miembros" y eventualmente los acompañaría.

Y completaron con éxito el procedimiento de salida, y salieron triunfantes de Japón.

Actualmente, sufren de muerte seca en el "Valle de la Muerte".

+++++

"¡Maldición, ¿qué es esto?!"

Yata soportó las lágrimas que se hincharon de arrepentimiento. No existía tal cosa como una gota de agua que pudieran obtener. Para sobrevivir, ni siquiera deberían derramar lágrimas.

Y, cuando Eric se cayó, señaló con su dedo tembloroso a Yata,

"¡No, todo es por tu culpa...! ¿Cómo pudiste confundir "Las Vegas" y "Los Cabos"?!"

"Oh."

Las miradas frías de los otros miembros se dirigieron a Yata.

Ese fue el caso. Yata arregló el boleto, pero no tenía como destino Las Vegas, California, EE. UU. Era Los Cabos, Baja California Sur, México.

Lo noto solo después de salir del aeropuerto, pero ya era demasiado tarde. Pisaron tierra de México, no de Estados Unidos.

Yata rápidamente se disculpó.

"Bueno, ¿no puedo evitarlo?! ¡No puedo leer inglés!"

"¡Entonces no hagas arreglos desde el principio! Generalmente, había dos procedimientos de inmigración, ¿no te pareció extraño?!"

"¡No lo sé porque es la primera vez que viajo al extranjero! ¡Si es así, Bando también sería responsable!"

Esta vez Bando se estremeció. Sus gafas de sol tenían los cristales rotos, y los ojos detrás de ellos nadaban. Chitose murmuró, mirándolo.

"Así es. He encontrado a un mexicano que puede entrar barato a Estados Unidos diciendo:

"Los gastos de viaje son un despilfarro"..."

"Era un contrabandista, ¿no? ¡Gracias a eso, fuimos perseguidos por los guardias fronterizos!"

"Bueno, todos estaban felices al decir: "¡Si es más barato, mejor!". ¿No es extraño que yo sea el único culpable?!"

"¡Nos hemos convertido en inmigrantes ilegales por tu culpa! Si nos encuentran, ¿seremos deportados?!"

"¡Ahora que lo dices, Yata-san, tenías que pelear con el conductor del auto que se detuvo después de eso!"

Bajo el sol que brillaba intensamente, los amigos de "Homura" comenzaron a pelearse entre ellos. Con la muerte inminente de la sequedad, el tiempo y las calorías que gastaban en sobrevivir deberían ser limitados, pero no se daban cuenta de que tenían sangre en la cabeza. Solo Kamamoto, sosteniendo un cactus, dirigió su mirada vaga al otro lado del camino.

Kamamoto murmuró.

"Es una sombra."

Nadie en "Homura" notó ese comentario. Decidieron que no valía la pena escuchar las murmuraciones de aquellos que fueron golpeados por el calor.

Pero, el comentario tenía un significado más importante que cualquier palabra que había volado por ahí.

"La sombra de un auto."

Chitose, quien lo escuchó por primera vez, dejó de discutir y miró a Kamamoto. Los otros también bajaron los puños y miraron a Kamamoto, luego se volvieron hacia la dirección en la que Kamamoto estaba mirando.

Había un automóvil acercándose desde más allá del horizonte, más allá de la brillante neblina de calor.

"Es un auto."

"¡Es un auto!"

"¡La ayuda ha llegado!"

Las peleas de mierda se desvanecieron en un instante y regresaron a una comunidad fatídica para sostener la vida. Todos se quitaron las chaquetas y las sacudieron para apelar a su existencia. Yata y Bando se pararon en el camino con los brazos extendidos para que no pasaran.

"¡Hey! ¡Oye! ¡Ayúdame!"

"¡Por favor, ayúdame!"

"¡Agua, agua! ¡Ayudaaaa!"

Estaban desesperados. Literalmente, si perdían esta oportunidad, era solo la muerte lo que los estaría esperando. El vehículo blanco como una caja redujo lentamente la velocidad y

se detuvo frente a ellos, tal vez por el calor, o porque no tenían la intención de correr hasta que se encontraron con un tonto.

Todos tomaron un respiro. Bando y otros estaban llorando. Podrían finalmente salir de ese infierno, ese pensamiento relajó sus corazones.

Entre ellos, Yata dio un paso adelante y miró hacia el asiento del conductor con una sonrisa cansada.

"No, me salvé. Bueno, lo siento, pero estamos rumbo a... Las Vegas..."

La voz se hizo más pequeña de repente.

La cara en el asiento del conductor era una cara familiar.

El uniforme azul que estaba desgastado. Gafas con montura negra. Más allá de eso, los ojos apagados estaban estancados, pero ahora había una luz de alegría. Después de echar un vistazo más de cerca a la apariencia incómoda de Yata, sin camisa e incluso sin su gorro tejido, dijo con un tono burlón.

"¿Me estás preguntando? Si es así, hay una cierta manera de decirlo, ¿Misaki?"

Dicho eso, Saruhiko Fushimi se rió alegremente.